

达纳+20 流动人民宣言

流动土著人民，自然保护，可持续发展和气候变化
于达纳宣言发布二十年之际

瓦迪达纳，约旦，2022 年 9 月 10 日

执行摘要

作为土著、传统、游牧和部落人民的代表¹，我们和相关的研究者、实践者在达纳宣言²发布二十年之际，齐聚于约旦瓦迪达纳市，共同回顾我们的状况并筹划我们的未来。

我们流动人民由来自世界各地的数亿人口构成。我们的环境和生活方式正受到来自气候变化、人口增长、因其它利益驱使而导致的土地和水域损失，现金经济等多方面的压力。这些压力往往于我们不利。即便是在国际人权公约和条约³得以批准通过的当下，歧视性的文化偏见和法规、政策依然存在。

我们呼吁政府改进政策。首先，认可和正式保障我们的传统权利，让我们得以进入自己的领地并共享资源。其次，承认我们的传统权威和习惯法，使流动人民在决策过程中得到公平的参与机会。

我们呼吁自然保护人士和环保人士尊重我们的权利、传统知识和管理实践，并认识到土地和人权维护者在我们的社区和社会中所发挥的重要作用⁴。我们希望提醒所有缔约方谨记并遵守他们在国际协定中做出的激动人心的承诺⁵。我们呼吁他们让瓦卡塔尼机制生效，建立机制让受影响的人们得以表达他们的担忧，得到公正的裁决，并通过归还、补偿和调解方式解决问题。

我们呼吁企业尊重我们的权利，并依照 Akwe:kon 指南⁶开展完整的参与式社会、经济、文化和环境影响评估。只有在获得我们自由、事先和知情的同意（FPIC）且有我们自主推选出的代表参与的情况下⁷，项目才能实施。企业应该为其造成的损失和破坏提供合理的补偿。

我们谨以此项宣言，公开邀请社会各界开展合作，并加深对于流动生活方式及其在我们世界未来中的重要性的共同理解。

¹ IFAD 2009. Engagement with Indigenous Peoples Policy, IFAD, Rome.

² 达纳宣言，达纳+10 和达纳+20 完全赞同实施《联合国土著人民权利宣言》。详情请见达纳宣言网站：<https://www.danadeclaration.org/>.

³ 以及其它关注土著人民共同权利的政策，如 UNDRIP, ILO 169, 和 VGGT.

⁴ 联合国《人权维护者宣言》。

⁵ 相关国际协议在其第 5.2.7 项声明中，以及于巴塞罗那举行的第四届世界保护大会公开支持《达纳宣言》。《生物多样性公约》缔约方大会第七次会议第 28 项决议，第十次缔约方大会第 2 项决议，第十二次缔约方大会第 12 项决议，第十四次会议第 8 项决议，均在各自的附录中赞同《达纳宣言》；生物多样性生态系统服务政府间平台（IPBES）-IPBES 全球评估重要信息 A6, B6 和 D5 中也有相关表述。

⁶ <https://www.cbd.int/doc/publications/akwe-brochure-en.pdf>

⁷ <https://www.fao.org/3/i3496e/i3496e.pdf>